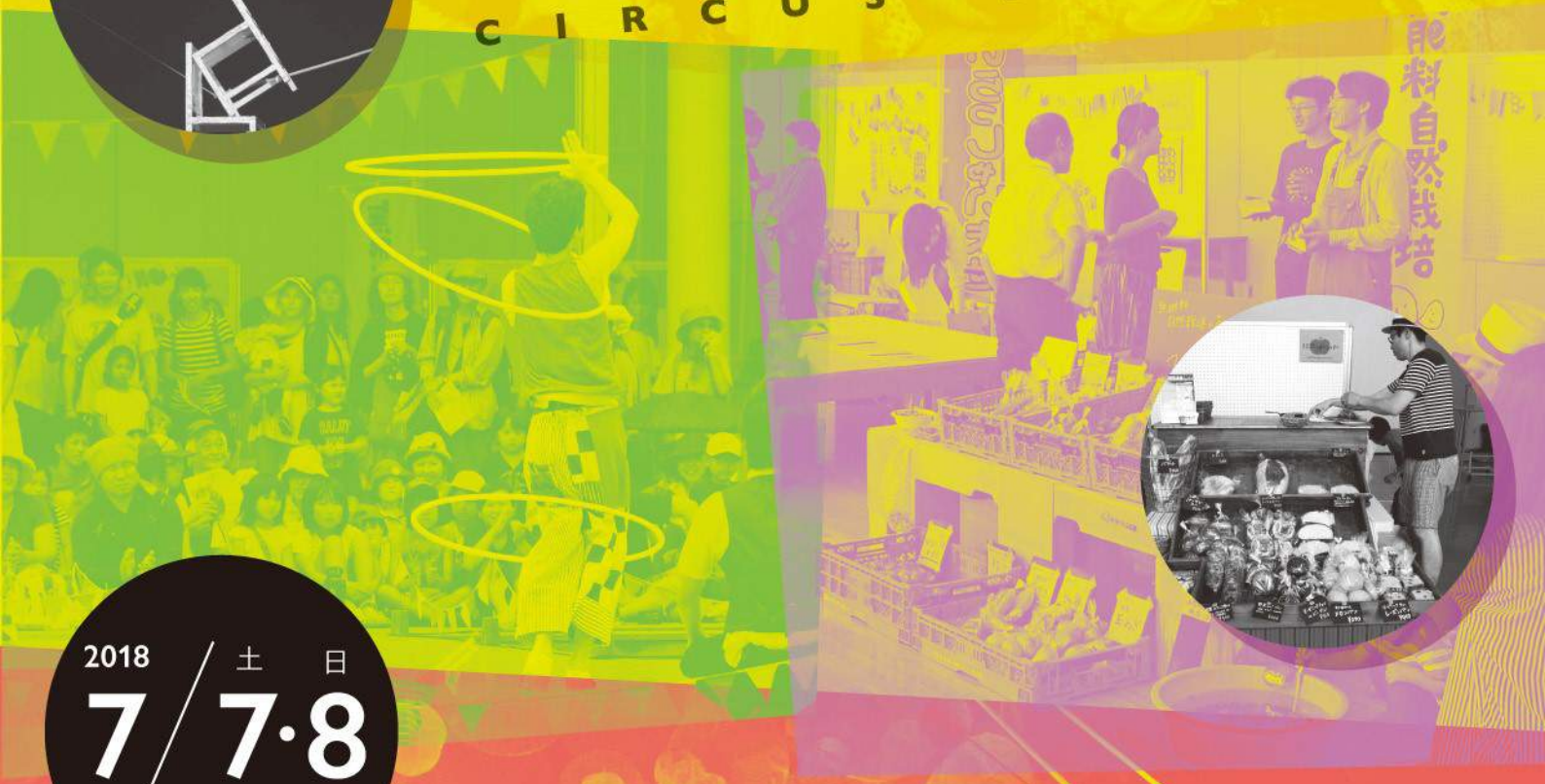
サーカス・バザール

KIRARI FUJIMI

CIRCUS BAZAAR



2018
7/7(土)・8(日)
10:00〜15:30
（予定）

会場
富士見市民文化会館
キラリふじみ

「ひと・アート・コミュニティ」の3つの力が融合したら、
いつもと異なる地域との出会いの場が、キラリふじみに生まれる。
「地産地消」を合言葉に、市内の農作物や特産品をあつかうバザールの中で、
日本全国、そして世界から集まったサーカスや大道芸の芸人たちが
多種多彩なパフォーマンスを繰りひろげます。
親子連れや友だち同士で、広々としたキラリふじみの空間で
アートや地域の魅力に触れながら、新しい出会いと発見ができるイベントです。
夏の始まりの夢の2日間、「ひと・アート・コミュニティ」の
魅力が満載のイベントをどうぞお楽しみください！

KIRARI FUJIMI

今年もかぼちゃサーカス団がやってくる！感動と興奮の２日間！

CIRCUS

サーカスのイベント

かぼちゃサーカス団のパフォーマンス《無料》

サーカス・バザールではすっかりお馴染みとなった『かぼちゃサーカス団』。新しいメンバーも参加して、マルチホールや館内のいたる所で、サーカスや大道芸のパフォーマンスを繰りひろげます。見ているみんなを笑顔にする、楽しさと驚きがいっぱいの異次元空間へ皆様をお誘いします。

サーカスショー『クロワッサンサーカスSHOW』《有料公演》

クロワッサンサーカス団の楽団が奏でるオリジナル曲にスイングして綱渡り、空中ブランコ、ジャグリング、アクロバットバランス、韓国伝統芸ヨルトゥーバルをオシャレで愉快なキャラクターがショーを繰り広げます！

◯7／7［土］14:30 開演　◯7／8［日］12:30 開演

会場──メインホール　※詳しくは裏面をご覧ください

ジャグリング・ワークショップ《有料》

プロのサーカス芸人が指導する、小中学生を対象にしたワークショップです。この機会にぜひ体験してください！

◯◯7／7［土］・8［日］11:30〜（約30分）

会場──スタジオA　対象──小中学生　※詳しくは裏面をご覧ください

なりきりサーカスワークショップ《無料》

ダンボールでお面や帽子やマントをつくってサーカスパレードに参加しちゃったり、大きな紙を貼った壁に楽しいサーカスの絵を描いたり…もうみんなもかぼちゃサーカス団の仲間入り！

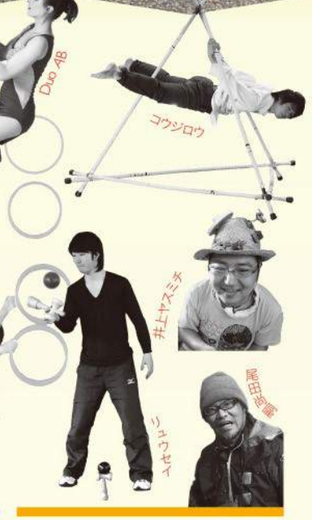
◯◯7／7［土］・8［日］10:30〜15:30

参加費無料・自由参加　会場──展示・会議室

※ 汚れてもよい服装でお越しください

楽しく賑やかに会場全体をパレード！

ムンドノーボぼこブヨ〜ダン（人形のパレード）
お人形の音楽隊やサーカス団が、バンドの生演奏と一緒にパレードしたり、くるくるまわって芸を披露したり。みんなも一緒にパレードしよう！



なりきりサーカスワークショップを担当！

井上ヤスミチ（画家・イラストレーター）
段ボールにカラフルな絵を描いて、お面や帽子、マントをつくって、大変身！かぼちゃサーカス団のパレードにも参加できるよ！

マルチホールでのステージショーやカスケードに登場！

くす田くす博
目の錯覚や科学の原理を応用したサイエンスショーと、積み上げたイスの上で倒立をするハラハラドキドキの演目を組み合わせたユニークなショーです。おしゃべりとともに目の前で次々と起こるマジックのような不思議な現象に子どもも大人もあっという間に引き込まれます。

Duo AB（ハンドアクロバット）
ウクライナ人アーティスト・オーリャと日本人の真志による、日本では数少ない本格的なハンドアクロバット・デュオ『Duo AB』。男女の物語を織り交ぜた華麗でダイナミックなアクロバットをお楽しみください。

コウジロウ（スタッフ〈棒〉）◆
棒を体に吸い付かせるように自在に操ります。

リュウセイ（けん玉）◆
けん玉が描く新しい宇宙への旅立ち。そんな願いを込めて、日々けん玉と向き合うけん玉王子。

さえり（リングジャグリング）◆
複数のリングを操り、滑らかに形を変化させながら美しい模様を描き出します。

尾田尚嗣（シャボン玉）
大人もこどもも夢中になる、素敵なシャボン玉を繰り出します。

◆ ═ 沢入国際サーカス学校生
沢入国際サーカス学校って？…2001年に日本で唯一のサーカス学校として、群馬県みどり市東町、渡良瀬渓谷沿いの廃校となった小学校の体育館に設立されました。これまでに40名以上の生徒たちが卒業して、国内外のサーカスやシアター、ストリートパフォーマンスやテーマパークなどで活躍しています。

メインホールでのサーカスショー『クロワッサンサーカス団』のメンバー！

クロワッサンはフランス語で三日月。
世界を旅した綱渡り師、
清水ひさをが団長となって結成した、
新しいスタイルのサーカス団。

メンバーは、
国内唯一のサーカス学校、
海外のサーカス学校出身者から
体操競技国体優勝者、
綱渡り世界大会出場者、
韓国伝統芸能の在日３世と
多彩なメンバーが登場します。

清水ひさを［団長］（綱渡り）
とっつ（空中ブランコ）
いはらつトム（綱渡り）
花火（アクロバットダンサー）
関俊弘ミンチュノン（韓国の伝統音楽）
ケンタ（ローラーボーラーバランス）
吉川健斗（一輪車ジャグリング）
遠山貴志［バンドマスター］
（コントラバス・パーカッション・シンセサイザーetc）
李知承（唄・ギター）
三原智行（トロンボーン）
すだっち（ドラムス・パーカッション）

BAZAAR

バザールのイベント

「地産地消」を合言葉に、市内や近隣から農業や商店などの人たちが集まって、旬の野菜、地元の食品や料理、富士見特産の品々を販売したり、親子で楽しめるイベントを開催します。新鮮な野菜を試食したり、遊びを体験したり、お店の人たちと交流しながら、知らなかった地域の魅力に触れられる、素敵な時間と空間を用意してお待ちしています。

御菓子司　千草 ● 手づくりにこだわり「縄文どら焼き」「ぶるるんとまと」等、地元にちなんだオリジナルの和菓子を製造販売しています。

御菓子処　梅の家 ● 珈琲大福や生クリームどら焼きなど、暑い夏に冷たく美味しいお菓子を製造販売しています。

むさし野 ● 大福、団子からご贈答品の詰め合わせまで豊富な品揃えで営業しています。自家製のあんこは自信を持っています。

Tumugi ● 自家焙煎コーヒーとからだにやさしいおやつのカフェです。煎りたての新鮮なお豆で淹れたコーヒーと、卵・乳製品・白砂糖不使用の素朴な焼き菓子を心をこめて手づくりしています。

沖縄家庭料理ゆんたく亭 ● 食材は沖縄から直送、調理方法も昔ながらの手法です。化学調味料や添加物を極力使用せず、身体に優しい食の提供を心掛けています。

nico ● 無肥料自然栽培の普及を目的に安全で、おいしく、日持ちの良い野菜を作っています。農薬は用いません。そして肥料（化学肥料はもちろん、有機肥料も）使用しない栽培方法です。

富士見有機生産者集団 ● 無農薬で栽培した旬の野菜と果物、そしてお米を販売しています。また農業体験のお米づくりもやっています。

ビッグミート鶴瀬店 ● みずほ台、鶴瀬を中心に長年営業。ビール、焼き鳥、やきそば、かき氷など豊富な品揃えでお待ちしています。

朝霞おやこ劇場 ● 舞台鑑賞、こどもまつり、小学生合宿など、さまざまな体験活動の場をつくっています。こどももおとなも地域でのつながりを大切にしながら、心豊かに育ち合うことを目的に活動しています。

志木おやこ劇場 ● 志木市と富士見市の一部に約190人の会員がいます。年齢に合った舞台鑑賞や子どもまつり・子どもキャンプなどの体験活動をさまざまなサークル活動をしています。

新座おやこ劇場 ●「子どもを中心に文化を通してだれもが自分らしく生きることのできる地域づくりをめざす」ことを合言葉に、遊びや舞台鑑賞など文化に関する活動と情報発信を行っています。

時田農場 ● 富士見市の東大久保で昭和４７年より農業に従事しています。こだわりの特別栽培米コシヒカリは、農薬使用は基準以下におさえ化学肥料は使わずに、堆肥と自然の恵みと稲の力で育った自慢のお米です。

3552 syokudo ● カラダとココロにやさしい、パンやお菓子を販売しています。市内で運営しているレストランでは、地場のお野菜をふんだんに使用した美味しいご飯も提供しています。

農家カフェ・ベリーズ ● 特栽培の米農家の玄米と米粉を中心に、旬の野菜・フルーツを利用したメニューを提供しています。

木内こだわり農園 ● 希少な純国産鶏「ゴトウのヒヨコ」から産まれたおいしいたまごを販売しています。畑ではオーガニック製法で栽培したお米と野菜も作っています。

センターファーム萬右衛門 ● こだわりと愛情をもって作っている富士見市産のお米 “きぬひかり” の魅力をご紹介します。

富士見市食生活改善推進員協議会 ● “私達の健康は私達の手で” をスローガンに、ボランティア活動として、「食」を通じた健康づくりに取り組んでいます。

サダナ　レストラン&バー ● 地元で作った野菜と現地から取り寄せたスパイスを使用して作った、ネパール料理・インド料理をご用意しています。

おむすび 伝や ● 一つひとつの素材と手作りにこだわり、「お米マイスター」厳選のごはんを使う【おむすび】。地元産の野菜を使った総菜もあります。

masa's factory ● 住宅地の外れ自由気ままなカフェで、自家焙煎珈琲を販売しています。オススメのコーヒーはありませんが、あなたに合わせたコーヒーをご紹介しています。

かぼちゃサーカス団

クロワッサンサーカス団

開催スケジュール

10:00 10:30 11:00 11:30 12:00 12:30 13:00 13:30 14:00 14:30 15:00 15:30

7/7 土

- バザール
- オープニング・パレード
- かぼちゃサーカス団のステージショー〈マルチホール〉
- なりきりサーカスワークショップ〈スタジオA〉
- ジャグリング・ワークショップ〈スタジオA〉
- 『クロワッサンサーカスSHOW』〈メインホール〉

7/8 日

- バザール
- オープニング・パレード
- かぼちゃサーカス団のステージショー〈マルチホール〉
- なりきりサーカスワークショップ〈スタジオA〉
- ジャグリング・ワークショップ〈スタジオA〉
- 『クロワッサンサーカスSHOW』〈メインホール〉
- 「かぼちゃサーカス」全員によるフィナーレ・パレード〈ウッドデッキエリア〉

会場マップ

サーカスショー《有料公演》

『クロワッサンサーカスSHOW』

◯7/7［土］14:30 開演　◯7/8［日］12:30 開演

会場──メインホール

チケット料金（全席自由）──一般 ¥1,000／中学生以下¥500

チケット発売開始日──2018年5月26日［土］

※発売開始当日は、窓口取扱い9:00から／WEB販売・予約10:00から

※電話は27日［日］9:00から

取扱い──富士見市民文化会館キラリふじみ

TEL 049-268-7788（電話予約9:00~22:00/窓口取扱9:00~21:00）

http://www.kirari-fujimi.com　＊WEB予約・販売あり

ジャグリング・ワークショップ《有料》

◯◯7/7［土］・8［日］11:30開始（両日とも）

※ワークショップは約30分です。

会場──スタジオA　**参加費**──500円（当日集金）

対象──小中学生　**各回定員**──20名（申込順）

申込み──5月26日［土］より直接来館または電話、WEBにて

問合せ・会場

富士見市民文化会館キラリふじみ

埼玉県富士見市大字鶴馬1803番地1

TEL 049-268-7788　URL http://www.kirari-fujimi.com

企画・製作──富士見市民文化会館キラリふじみ

舞台美術+空間デザイン──島次郎

サーカス構成──アフタークラウディカンパニー

舞台監督──白石英輔（クロスオーバー）

主催──公益財団法人キラリ財団

助成──文化庁文化芸術振興費補助金（劇場・音楽堂等機能強化推進事業）
独立行政法人日本芸術文化振興会

文化庁

交通のご案内

電車 ● 最寄駅=東武東上線「鶴瀬」駅まで池袋より準急で29分。東口より徒歩20分（タクシー5分）。東口バス乗り場（暫定広場）から東武バス「ららぽーと富士見」行き、または市内循環バス「富士見市役所」行きのご利用が便利です。乗車時間約5分。バス停から徒歩約3分。「志木」「ふじみ野」各駅からも「ららぽーと富士見」行きバスが出ています。

車 ● 富士見川越バイパス「富士見市街出口」を降りてすぐ。富士見市役所隣り。駐車場（無料）は台数に限りがございますので、なるべく公共交通機関をご利用ください。

鶴瀬駅まで
- 池袋駅から約29分［東武東上線］
- 新宿駅から約45分［山手線／東武東上線］
- 渋谷駅から約55分［東京メトロ副都心線―東武東上線直通］
- 飯田橋駅から約45分［東京メトロ有楽町線―東武東上線直通］
- 東京駅から約55分［東京メトロ丸ノ内線／東武東上線］

東武バス
- ❶鶴瀬駅東口
- ❷富士見市役所前（降車）
- ❸ららぽーと富士見
- ❹富士見市役所前（乗車）